



# Gemeindenachrichten VÖCKLAMARKT

# 4870

www.vocklamarkt.at



## IN FORM

Folge 07/2017

### Straßenkunst, Musik und Animation – Das Highlight des Sommers



# HEISSES PFLASTER VÖCKLAMARKT

# 23.07.17

## SONNTAG ab 14:30 Uhr



### Termine im Juli

**BAUVERHANDLUNG:** Dienstag, 29.6.2017, Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20

**RECHTSBERATUNG:** In den Monaten Juli und August entfällt der Rechtsberatungstermin.

Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 7.9.2017, 16:00 Uhr.

Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

**ELTERN- UND MUTTERBERATUNG:**

Donnerstag, 27.7.2017, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis\*Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin

Aktuelles aus Vöcklamarkt finden Sie auch auf unserer facebook-Seite





Liebe Vöckla-  
markterinnen!  
Liebe Vöckla-  
markter!

Ich möchte Sie  
diesmal über  
folgende Themen  
informieren:

- Gemeinderatsklausur – Umbau/Neubau Gemeindeamt
- Eröffnung der Überführung Langwies
- Jungbürgerfeier der Jahrgänge 1998/99
- Muttertagskonzert der Markt Musikkapelle
- Sanierung des Feuerwehrhauses Vöcklamarkt
- Lagerhallenzubau bei der MZWSpH fertiggestellt
- Sanierung von Kinderspielflächen
- Blumen & Garten Gasselsberger bildet hervorragend Lehrlinge aus
- Schulklasse zu Besuch im Gemeindeamt

## Gemeinderatsklausur – Umbau/Neubau Gemeindeamt

Seit 1998 steht ein Um- oder Neubau des Gemeindeamtshauses immer wieder auf der Agenda des Gemeinderates. 2008 wurde eine Substanztanalyse des bestehenden Gebäudes in Auftrag gegeben. Die Finanzkrise tat ihr Übriges, warum das Projekt wieder nach hinten gerückt werden musste. Jetzt ist man aber fest entschlossen, das „Gemeindeamtshaus NEU“ in dieser Legislaturperiode in den Angriff zu nehmen.

Am 22. Mai 2017 trafen sich deshalb die Mitglieder des Gemeinderates zu einer Klausur. Ziel des Arbeitstreffens war die Festlegung über eine eventuelle Sanierung des bestehenden Objektes oder die Errichtung eines Neubaus sowie die Entscheidungsfindung bzw. Klärung der Standortfrage.

Unter Assistenz einer Moderatorin standen 3 Varianten für neue Amträumlichkeiten zur Diskussion:

- Umbau des bestehenden Amtsgebäudes,
- Neubau am jetzigen Standort und
- Neubau an einem neuen Standort im Ortszentrum.



Das Gemeindeamtshaus beherbergt neben dem Amt noch den Posten der Polizeiinspektion Vöcklamarkt, die Poststelle Vöcklamarkt und ein Wohnquartier der Caritas Flüchtlingshilfe.

Nach intensiven Diskussionen und Abwägung der Vor- und Nachteile der besprochenen Möglichkeiten und Varianten in mehreren Arbeitsgruppen, kamen die Mitglieder des Gemeinderates abschließend zur Feststellung, dass ein Umbau am derzeitigen Standort ausgeschlossen werden kann.

Bis zum Oktober 2017 sollten alle offenen Fragen, die sich auch aus einer intensiven, aber sehr produktiven Diskussion ergaben, geklärt und hinsichtlich der Standortwahl eine endgültige Entscheidung gefallen sein.

Es ist mir wichtig, die Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter bei diesem wichtigen Bauprojekt im Zentrum des Marktes am Laufenden zu halten und die interessierte Bevölkerung zu gegebener Zeit im Rahmen eines Beteiligungsprozesses mit einzubeziehen.



Die Vor- und Nachteile der Varianten wurden ausführlich diskutiert und ein Umbau des bestehenden Gemeindeamtshauses ausgeschlossen.

Fotos: Marktgemeinde Vöcklamarkt

## Eröffnung der Überführung Langwies

Früher als geplant können die Arbeiten an der neuen Überführung in Langwies bzw. der Unterführung im Bahnhofsbereich Zipf abgeschlossen werden. Durch die frühzeitige Fertigstellung, ein Umstand, der bei öffentlichen Bauten nicht selbstverständlich ist,

gehören Wartezeiten beim Bahnübergang schon in Kürze der Vergangenheit an.

Anstatt Ende September wird die Baustelle Ende Juni geräumt und am 11. August 2017 bei einer feierlichen Eröffnung dem Verkehr übergeben.

## Hinweis!!!

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss der Sommerausgabe der Gemeindezeitung für die Monate **August** und **September**: **Donnerstag, 6. Juli 2017**



Mit allen Rechten und Pflichten ausgestattet wünsche ich den jungen Erwachsenen für ihr zukünftiges Leben und die Gemeinschaft in Gemeinde, Land, Staat und darüber hinaus ein selbstbewusstes und eigenständiges Mitgestalten.  
Foto: Mag. Michael Steiner-Schweißgut

## Jungbürgerfeier der Jahrgänge 1998/99

„Willkommen im Kreis der Erwachsenen“ – mit diesen Worten lud der Familienausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt die Jungbürgerinnen und Jungbürger der Jahrgänge 1998 und 1999 ein. Der Einladung zur Feier am 12. Mai 2017 im Pfarrsaal folgten 43 Jugendliche mit ihren Eltern, worüber sich die Mitglieder des Familienausschuss sehr freuten. Nach einem Sektempfang wurden

Urkunden und Buchpräsenten überreicht. Schwungvolle Musiker umrahmten die Feier, die Fleischhauerei Willi Gerbl sorgte mit Grillspezialitäten für das leibliche Wohl.

Ich gratuliere den jungen Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarktern zur Erreichung der Volljährigkeit.

## Muttertagskonzert der Marktmusikkapelle Vöcklamarkt

Einen rundum gelungenen Konzertabend gestaltete die Marktmusikkapelle Vöcklamarkt beim diesjährigen Muttertagskonzert. Unter der Leitung von Kapellmeister Franz Schiestl und Obmann Thomas Schiemer präsentierte die Marktmusikkapelle Vöcklamarkt rund 450 Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm und bot damit einen unterhaltsamen Konzertabend.

Einen schönen Abschluss bildete die Spendenübergabe an Herrn Pfarrer Mag. Wolfgang Schnölzer zur Kirchenrenovierung.  
Foto: Bgm. Josef Six



## Sanierung des Feuerwehrhauses Vöcklamarkt

Das im Jahre 1994 errichtete Feuerwehrhaus Vöcklamarkt bedurfte einer Sanierung. Im Mai wurde bereits mit den Arbeiten an der Fassade des Feuerwehrhauses begonnen. Bereiche des Schlauchturms wurden in den vergangenen Wochen ebenfalls wieder instandgesetzt.

Die Sanierung wird, unter kräftiger Assistenz der Gemeindebauhofmitarbeiter, bereits in den kommenden Wochen abgeschlossen sein.  
Foto: Bgm. Josef Six



## Lagerhallenzubau bei der MZWSpH fertiggestellt

Fehlende Lagerräume für die Tischtennis-Sektion der UNION Vöcklamarkt erforderten einen Zubau bei der Mehrzwecksporthalle. In der 54 m<sup>2</sup> großen Lagerhalle, welche insbesondere auch bei der Durchführung von Großereignissen (z.B. TT-Landesmeisterschaften oder wie im kommenden Jahr die TT-Bewerbe bei den Special Olympics) zusätzliche Lagermöglichkeiten bietet, können zudem Utensilien der Leichtathletiksektion deponiert werden. Die bauausführenden Firmen Erdbau Lohninger, Bau Pesendorfer, Dach & Wand Quehenberger sowie Raumausstatter Grafenhofer wurden dabei eifrig - in vielen geleisteten Robotstunden - von den Helfern der TT-Sektion unterstützt.



Schulwart Kurt Huber und Gemeindebauhofleiter Gerhard Steiner unterstützten die Zubauarbeiten tatkräftig.  
Foto: Gemeinde Vöcklamarkt

## Sanierung von Kinderspielplätzen

Bei den im März stattgefundenen Bürgermeisterstammtischen wurde der Wunsch nach Sanierung bzw. Neugestaltung von mehreren Kinderspielplätzen an mich herangetragen. In Kooperation mit den jungen Eltern aus der Nachbarschaft Mühlfeldstraße/Thalberg wird der dortige Spielplatz saniert. Gemeinsam wurden Geräte ausgewählt, welche in den kommenden Wochen von Mitarbeitern des Bauhofs und den Familien aufgestellt werden. Der Abschluss der Arbeiten wird mit einem Fest gefeiert. Die steigende Anzahl der Geburten in diesem Gemeindegebiet stellt eine gute Auslastung des Spielplatzes sicher.

Beim Spielplatz hinter dem Hallenbad wird bald eine neue Rutsche für Bereicherung und Attraktivität sorgen.

Die Sicherheit der Kinder beim Spielplatz in Schmidham ist ab sofort wieder gewährleistet. Der Mangel an den Abflussrohren wurde behoben.

Hinweise für weitere Aufwertungen der Spielplätze nehmen meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unter 07682/2655-0 gerne entgegen.

## Blumen & Garten Gasselsberger bildet hervorragende Lehrlinge aus

Beim O.ö. Landeslehrlingswettbewerb der Floristinnen und Floristen erreichte Frau Tamara Resch den 1. Platz. Sie ist im 3. Ausbildungsjahr bei der Firma Blumen & Garten Gasselsberger in Vöcklamarkt tätig. Tamara fertigte vier perfekte Werkstücke (Kranz, Strauß, Brautstrauß und Tischdekoration). Diese wurden im Rahmen der Messe „blühendes Österreich“ ausgestellt. Sie gilt als der beste Lehrling unter den oberösterreichischen Floristinnen und Floristen und darf ihr Können beim Bundeslehrlingswettbewerb in der Steiermark wieder zeigen.



Ich gratuliere der Preisträgerin Tamara Resch zum 1. Platz beim Wettbewerb sowie ihrem Ausbildungsbetrieb und wünsche für den Bundesbewerb alles Gute.  
Foto: Blumen & Garten Gasselsberger

## Schulklasse zu Besuch im Gemeindeamt

Im Unterrichtplan der dritten Klasse Volksschule stehen Sach- und Heimatkunde am Stundenplan. So ist es naheliegend, die eigene Heimatgemeinde zu erkunden und dem Gemeindeamt einen Besuch abzustatten. Anfang Juni durften wir die 3b der Volksschule Vöcklamarkt mit ihrem Klassenlehrer Robert Templ im Marktgemeindeforum begrüßen. Interessiert folgten die Kinder beim Rundgang den Erklärungen meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über den Tätigkeitsbereich der einzelnen Abteilungen. Ein Blick ins elektronische Melderegister, die Begutachtung von Plänen und der große Aufgabenbereich eines Amtsleiters weckte dabei ihre Wissbegierde. Nach der Besichtigung des Sitzungssaales und damit verbunden dem Ressort eines Gemeinderates stand zum Abschluss die Inspektion des Gemeindeforumes im Kellergeschoß auf dem Programm.



Die aufgeschlossenen Schülerinnen und Schüler informieren sich über die Arbeit am Gemeindeforum.  
Foto: Gemeinde Vöcklamarkt

## Ferienprogramm 2017

**Die Gemeinde Pfaffing organisiert heuer das Ferienprogramm für die Vöcklamarkter und Pfaffinger Kinder.**

In den kommenden Sommermonaten bietet das Ferienprogramm wieder abwechslungsreiche Aktivitäten und Ausflüge für unsere Kinder. Dank der Unterstützung vieler Vereine und Organisationen dürfen sich die Mädchen und Buben auf ein buntes, unterhaltsames Programm freuen.

Informationen über die Angebote finden die Eltern im Ferienprogrammheft, welches am 30. Juni 2017 in den Kindergärten in Vöcklamarkt, Pfaffing und Zipf, weiters in den Volksschulen Vöcklamarkt und Zipf und in den 1. und 2. Klassen der Neuen Mittelschule ausgeteilt wird.

Programmhefte liegen außerdem in den Vöcklamarkter Banken, im Lesezentrum *fehila* und in den Gemeindeämtern Vöcklamarkt und Pfaffing auf.

**Anmeldungen können NUR persönlich gegen Vorauszahlung beim GEMEINDEAMT PFAFFING zu folgenden Terminen entgegengenommen werden:**

**Für Veranstaltungen im Juli:**

Montag, 3. Juli 2017 von 14:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag, 4. Juli 2017 von 8:00 bis 11:00 Uhr

**Für Veranstaltungen im August:**

Montag, 24. Juli 2017 von 14:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag, 25. Juli 2017 von 8:00 bis 11:00 Uhr

Bei Fernbleiben eines angemeldeten Kindes ist keine Rückerstattung des Kostenbeitrages, ausgenommen im Krankheitsfall, möglich.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Gemeindeamt Pfaffing unter der Tel.-Nr.: 07682/6355-12.

**Wir bedanken uns bei den teilnehmenden Vereinen, Institutionen, Privatpersonen und Sponsoren:**

UTC Pfaffing-Vöcklamarkt – Sparkasse Vöcklamarkt – ÖNJ Vöcklamarkt – Alpenverein Ortsgruppe Vöcklamarkt – Gemeinde Pfaffing – Goldhauben Vöcklamarkt-Pfaffing – Naturfreunde Zipf – ATSV Zipf – Jagdgesellschaft Pfaffing – Islandpferdehof Redl-Zipf – SPÖ Pfaffing – SPÖ Vöcklamarkt – Sektion Modellfliegen – Museumsverein Vöcklamarkt-Pfaffing-Fornach – Raiffeisenbank Vöcklamarkt – Carina Günbart – FF Vöcklamarkt – Melanie Nöhmer – Expression Dance Company – Imkerverein Vöcklamarkt-Pfaffing – Familie Johann u. Gisela Konrad – UVB Vöcklamarkt Nachwuchs – schatzis\*kinderstube – Union Karate Gampern – Bürgermeister Josef Six – Volksbank Vöcklamarkt – Pfadfinder Vöcklamarkt – Tourismusverband Vöcklamarkt

### Vereine & Institutionen I

## Bezirksmaiandacht der Goldhaubenfrauen

Rund 350 Mitglieder folgten der Einladung nach Vöcklamarkt und wurden von Frau Bürgermeisterin Gabriele Aigenstuhler aus Pfaffing und Vizebürgermeisterin Marita Achleitner, die in ihren Begrüßungsworten besonders das soziale Engagement der Goldhaubenfrauen hervorhob, vor dem Gemeindeamt begrüßt.

Bei der anschließenden Andacht ließen die Goldhaubenfrauen mit ihrer Tracht die Kirche in einem besonderen Glanz erstrahlen. Mit Pfarrer Mag. Wolfgang Schnölzer, Diakon Bernd Hüasers aus Zipf und der musikalischen Begleitung des Kirchenchores feierten die zahlreichen Gäste die Andacht. Die Marktmusikapelle führte den Festzug zum anschließenden Festakt in die Mehrzweckhalle. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von den „Vöckla Voices“.



Zu einem wahrhaft glanzvollen Nachmittag wurde der letzte Samstag im Mai. Die Goldhaubengruppen Vöcklamarkt-Pfaffing und Zipf luden alle Goldhaubenfrauen des Bezirkes zur gemeinsamen Maiandacht in die Pfarrkirche Vöcklamarkt ein.  
Foto: Mag. Michael Steiner-Schweißgut

## SPIEGEL-Spielgruppen in Vöcklamarkt

Wir haben ein spannendes und ereignisreiches Spielgruppenjahr hinter uns! Nach vielen beeindruckenden und tollen Veranstaltungen, vor allem mit viel Nachwuchs, gehen wir nun in die Sommerpause.

Um diese zu verkürzen, treffen wir uns auch in diesem Sommer wieder jeden Mittwochvormittag von 9:00 – 11:00 Uhr bei Schönwetter am Spielplatz in Pfaffing.

Alle Familien mit kleinen Kindern sind ganz herzlich dazu eingeladen!

Ab Oktober geht es dann wieder im Pfarrheim in Vöcklamarkt rund. Wenn du bei einer der fünf Spielgruppen mitmachen möchtest bzw. Fragen dazu hast, dann schreib bitte an: [spiegel.voeklamarkt@gmail.com](mailto:spiegel.voeklamarkt@gmail.com).

*Auf euer Kommen freut sich das Spiegel-Team!*



Nicht nur die Jüngsten haben Spaß beim Spiel und gegenseitigem Kennenlernen.  
Foto: Isabella Zieher

# EINKAUFSGUTSCHEINE

## DER VÖCKLAMARKTER WIRTSCHAFT



**Einlösbar in über 80 Betrieben in Vöcklamarkt!**  
erhältlich bei: Raiffeisenbank Vöcklamarkt, Volksbank Vöcklamarkt und Sparkasse Vöcklamarkt

Wertkämpfung für unsere Region!  
[www.vmw.at](http://www.vmw.at)

**vmw**  
VÖCKLAMARKTER | WIRTSCHAFT

Bezahlte Anzeige

Ihre Immobilie 2017 - [www.zeitamsee.at](http://www.zeitamsee.at)

**OCS** at Immobilien

# Zeit am See.at

Mehr als Makler ....

**Neubau 3 Z. Wohnungen mit ca. 88m<sup>2</sup> Wfl. und großer Terrasse in Vöcklamarkt.**



**JETZT EINZIEHEN!** Energieoptimiert durch nachhaltige Solar-Energie. TOP-PREIS!

Mehr Infos unter:  
**Veronika Grieshofer +43 664 11 69100**

Bezahlte Anzeige

# ... die coole Fahrschule!

**Pink & Blue**

Kontschieder  
Ausechikurs



# Intensivkurse

in den

# SOMMERFERIEN

**Bestpreisgarantie**

**Dr. Scheiber Str. 1  
VÖCKLAMARKT**

[www.pink-blue.at](http://www.pink-blue.at)      [office@pink-blue.at](mailto:office@pink-blue.at)  
07672/78565 12

Bezahlte Anzeige

## Hinweis!!!

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss der Sommerausgabe der Gemeindezeitung für die Monate **August** und **September**:  
**Donnerstag, 6. Juli 2017**

## Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr.

Im Zuge des Projektes Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr des öö. Landesfeuerwehrverbandes besuchte am 23. Mai 2017 der Pfarrcaritas-Kindergarten Vöcklamarkt mit 62 Kindern und 7 Betreuerinnen die FF Schmidham.

Die Kinder erfuhren allerhand Interessantes rund um die Aufgaben der Feuerwehr. Von Schutzausrüstung, über Fahrzeuge und Tätigkeiten einer Feuerwehr, bis hin zum Zielspritzen mit einer Kübelspritze und einer eigens kreierten Hindernisbahn, durften die Kinder ihr Können und Wissen unter Beweis stellen.

Zum Abschluss gab es noch eine Jause und jedes Kind erhielt eine Urkunde und eine Feuerwehrfrisbee-Scheibe.

*Das Team des Pfarrcaritas-Kindergartens Vöcklamarkt bedankt sich bei der FF Schmidham, besonders bei Jugendbetreuerin Sabine Hüttmaier und Amtswalter Johann Allersdorfer für diesen abenteuerlichen Vormittag.*



Die Kinder bedankten sich nach dem ereignisreichen Vormittag mit einem extra erlernten Feuerwehrlied.



Fotos: FF Schmidham

## Lesezentrum *fechila*

Die Windrose braucht man wirklich nicht gießen. Sie verströmt ihren betörenden Sehnsuchtsduft das ganze Jahr über, ganz besonders in der Sommer-, Ferien- und Urlaubszeit. Bevor der persönliche Kompass vor lauter Alltag die Orientierung verliert, verlässt der Mitteleuropäer gerne seine Heimat, die er wie seine *Westentasche* zu kennen glaubt, und er reist nach *Süden*, um sein Leben wieder zu *norden*. Der *Osten* wird als Fahrtrichtung meist nicht in Betracht gezogen.

Zu Unrecht natürlich, denkt man, liest man „**Zwanzig Lewa oder tot**“ von **Karl-Markus Gauß**. Der Salzburger Autor, der uns immer wieder höchst Erstaunliches aus dem „**Alltag der Welt**“ entdecken lässt, nimmt uns diesmal in seinem neuen Buch auf vier interessante Fahr-

ten und Wanderungen durch osteuropäische Regionen mit. Gauß'sche Reiseliteratur par excellence! Als Herausgeber der Zeitschrift „Literatur und Kritik“ ist er zudem ein intellektueller Kompass, gut genodet und in allen Ausrichtungen der Literatur-Windrose bewandert, beheimatet und bemüht. Karl-Markus Gauß ist nicht nur als Richtungweisender, also Orientierung gebender und bedeutender europäischer Schriftsteller, sondern auch als großer Menschenfreund zu bezeichnen.

Mit einem Menschenfreund begibt man sich gerne auf Reisen und verbringt überdies mit Vergnügen den (Lese-)Alltag,

*meint Robert Templ.*



Lesezentrum *fechila* – Öffnungszeiten:

DI 14:00 – 18:00 Uhr

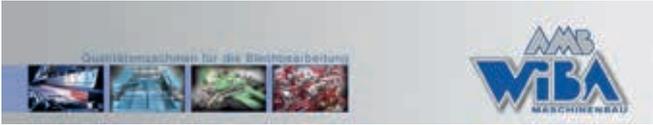
FR 9:00 – 12:00, 14:00 – 18:30 Uhr

SA 9:00 – 11:00 Uhr

SO 8:45 – 11:15 Uhr

*fechila*

[www.fechila.at](http://www.fechila.at)



Wir erweitern unser qualifiziertes Team und suchen

## 1 LEHRLING MaschinenbautechnikerIn/ ZerspanungstechnikerIn

Schnuppertage sind jederzeit möglich.  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

### Mehr Infos

**AMB-Wiba** Maschinenbau GmbH,  
Haid 25, 4870 Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/2245, Fax: 07682/ 2245-20,  
E-Mail: office@wiba.co.at  
Homepage: www.wiba.co.at



## Reinigungsfachkraft (m/w)

Geringfügige Anstellung im Ausmaß von ca. 6 Wochenstunden  
Bezahlung lt. Kollektivvertrag

- Reinigung in den Büro- und Konferenzräumen sowie Sanitäreinrichtungen und Verkehrsflächen in den Gebäuden
- Mülltrennung und Entsorgung

Was Sie mitbringen sollten:

- Selbständige und genaue Arbeitsweise
- Körperliche Belastbarkeit und Einsatzbereitschaft
- Gute Deutschkenntnisse

### Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Lebenslauf) richten Sie bitte an:

BlueSky Energy GmbH, z.H. Fr. Carina Hemetsberger  
Fornacher Str. 12, 4870 Vöcklamarkt  
c.hemetsberger@bluesky-energy.eu  
Tel.-Nr.: +43 720 010 188 - 50



- > 25 Mietwohnungen mit nachträglicher Kaufoption
- > Tiefgarage
- > Niedrigstenergie
- > Ziegel-Massivbau
- > HWB<sub>SK</sub> 26 f<sub>GEE</sub> 0,58

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wir freuen uns auf Sie.**

**Nähere Auskunft:  
Tel: +43-7672-310-82-200  
www.gsg-wohnen.at**



**BAUBEGINN: ENDE 2017**

Bezahlte Anzeige

## Frühjahrsprogramm Alpenverein



### Sonntag, 9.7.2017

Bergtour **BACKENSTEIN** (1772m),  
Totes Gebirge

Vom Grundlsee über den Almbergweg,  
ca. 3 Std. und 1100 HM im Aufstieg.  
Tourenführerin: Elisabeth Bruckner,  
Tel.-Nr.: 0664/73725901

### Samstag, 22.7.2017

Bergtour **BÄRNFEUCHTMÖLBING**,  
(1770m), Totes Gebirge  
durch den Wörschachwald, ca. 3 Std.  
und 700 HM im Aufstieg.  
Tourenführerin: Elisabeth Bruckner,  
Tel.-Nr.: 0664/73725901

### Donnerstag, 27.7. – Sonntag, 30.7.2017

Berg- Gemeinschaftsfahrt **KOSCHUTA**,  
Karawanken  
Ausgangspunkt für die umliegenden  
Gipfel ist Zell im Rosenthal.  
Verbindliche Anmeldung bis Ende Juni  
unbedingt erforderlich!  
Tourenführer: Heinz Bruckner,  
Tel.-Nr.: 0664/4518169

## Naturfreunde Zipf

### Sonntag, 2.7.2017

Predigtstuhl – Bad Reichenhall  
(auch mit Seilbahn möglich)  
Organisation: Georg Hödl,  
Tel.-Nr.: 0660/5550860

### Freitag, 21.7.2017

Ferienprogramm – Bachwaschln  
Organisation: Waltraud Hödl,  
Tel.-Nr.: 0660/5529551

### Mittwoch – Donnerstag

12./13.7. oder 19./20.7.2017  
Seniorentour Fünfthütten,  
Ramsau – Dachstein  
Organisation: Franz Schwamberger,  
Tel.-Nr.: 07682/6821

### Samstag, 15.7. – Sonntag, 16.7.2017

Hoher Dachstein  
Organisation: Georg Hödl,  
Tel.-Nr.: 0660/5550860

Bezahlte Anzeige

## Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

### Dr. Saad Al-Youssef

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Mo, Mi, Fr von 8:00 – 12:00 Uhr  
Di 8:00 – 12:00, 14:00 – 17:00 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/6254

### Dr. Johannes Spießberger

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt  
Mo, Di 8:00 – 13:00 Uhr  
Mi 9:00 – 12:00 Uhr  
Do 14:00 – 17:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/2322

### Dr<sup>in</sup>. Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock, Vöcklamarkt  
Mo – geschlossen  
Di, 15:00 – 18:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 – 13:00 Uhr  
Do, 9:00 – 13:00, 14:00 – 17:00 Uhr  
Sa 7:00 – 9:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21536

### Dr. Robert Stigler – Zahnarzt

Rainerstraße 2, Vöcklamarkt  
Mo, Do 15:00 – 19:00 Uhr  
Di, Mi, Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/6836

### Dr. Pal Patat – Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.-Nr.: 07682/20586

### Dr<sup>in</sup>. Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt  
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21777  
oder 0650/6914644

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen  
Sie die Ärztenotdienstnummer 141!



## Tierärzte Vöcklamarkt

Tierärztegemeinschaft Mag. Franz Kritzinger,  
Salzburgerstraße 30, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/2200

Tierarztpraxis Dr<sup>in</sup>. Ingrid Kofler und  
Mag<sup>a</sup>. Susanne Kettl,  
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/21583

JULI

# ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! [www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)




jeden Freitag

VÖCKLA -

WOCHENMARKT

Alles was das Herz begehrt!

von 8:00 - 12:00 Uhr

## 130 Jahr-Jubiläum der FF Spielberg

**Freitag, 30.6.2017 – Sonntag, 2.7.2017, in Thal**

Zur Feier des 130 Jahr-Jubiläums wird ein 3 Tages-Hallenfest veranstaltet.

Freitag, 30.6.2017, ab 19:00 Uhr: Totengedenken – gemeinsam mit den Feuerwehren der Umgebung, anschließend Abendunterhaltung mit den „Frankenburgern“

Samstag, 1.7.2017, ab 20:00 Uhr: Feierstimmung mit „Exit 207“

Sonntag, 2.7.2017, ab 11:00 Uhr: Frühschoppen mit Kinderprogramm, musikalische Umrahmung mit dem „VoiGasDuo“

Die Kameraden der FF Spielberg laden dazu ganz herzlich ein und freuen sich auf ein schönes Fest-Wochenende!

## 14. Motorradwallfahrt zum Dom in Vöcklamarkt

**Samstag, 1.7.2017, ab 10:00 Uhr, Ortszentrum Vöcklamarkt**

Motorräder – Mopeds – PUCH Treffen /

große Tombola mit vielen Preisen

10:00 Uhr – Segnung der Motorräder durch Pfarrer Mag. Wolfgang Schnölzer, anschließend gemeinsame Gruppenausfahrt – Maurerbock – Oldies – Schnelle Partie – Vespa

ab ca. 14:00 Uhr – Ausklang – Verlosung – Benzingespräche im Gasthaus Rauchenschwandner

Nähere Infos: [www.motorradwallfahrt.at](http://www.motorradwallfahrt.at)

## MUSI\_DENN 2017

**Samstag, 8.7.2017 und Sonntag, 9.7.2017, Dorftenne Walchen**

Samstag Abendunterhaltung

19:30 Uhr – D`Gmischdn, 21:30 Uhr – „bro7“

Sonntag Frühschoppen mit der MK Neukirchen

Veranstalter: Markt musikkapelle Vöcklamarkt

## Vöcklataler Musikantenstammtisch

**Donnerstag, 13.7.2017, ab 19:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner**

Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger, musikbegeisterte Zuhörer und natürlich Jungmusiker sind herzlich willkommen.

Eintritt frei – keine freiwilligen Spenden!

## Austrian Gladiators

**Freitag, 21.7.2017, ab 16:00 Uhr, „Zipfer Arena“ neuer Sportplatz ATSV Zipf**

Bubble Sumo, Gladiator Game, Bungee Run, Fußball Billard, Elimination Game uvm. • [www.austriangladiators.at](http://www.austriangladiators.at)

## 10. Zipfer Crosslauf

**Samstag, 22.7.2017, ab 16:00 Uhr, „Zipfer Arena“ neuer Sportplatz ATSV Zipf • [www.zipfercrosslauf.at](http://www.zipfercrosslauf.at)**

## Magdalena Kirtag

**Samstag, 22.7.2017, ganztägig im Marktzentrum  
Standmarkt, Bauernkrapfen, uvm.**

## Heisses Pflaster 2017 – das Fest für die ganze Familie



**Sonntag, 23.7.2017, 14:30 Uhr – 23:00 Uhr**

Marktzentrum Vöcklamarkt, nur bei Schönwetter!

Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt

## FFF Sommercamp in Vöcklamarkt UVB Vöcklamarkt

**24. Juli – 28. Juli 2017**

Für alle fußball-, floorball- und futsalbegeisterten Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 16 Jahren, mit und ohne Vereinszugehörigkeit, gerne auch Anfängerinnen und Anfänger.

Tägliche Betreuung von 8:00 – 16:00 Uhr, € 220,- (1 Kind) und € 350,- (Geschwisterbonus)

Informationen und Buchungen:

Lukas Leitner, Tel.-Nr.: 0664/8714542

## Attergauer Kultursommer GENIUS LOCI – Gustav Mahler

**Freitag, 28.7.2017, 20:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt**

Lieder eines fahrenden Gesellen – Fünf Rückert Lieder

Lieder nach Texten aus „Des Knaben Wunderhorn“

Michael Volle, Bariton

Helmut Deutsch, Klavier

Saskia Giorgini, Klavier

Kartenverkauf: Kulturkreis Attergau,  
St. Georgen/A., Tel.-Nr.: 07667/8672



ATTERGAUER  
**KULTUR**  
**SOMMER**  
DIE KUNST DER VIELFALT.

## Attergauer Kultursommer BEETHOVEN IM TRIO – Rudolf Buchbinder

**Sonntag, 30.7.2017, 20:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt**

Rudolf Buchbinder, Klavier

Volkhard Steude, Violine

Franz Bartolomey, Violoncello

Kartenverkauf: Kulturkreis Attergau,  
St. Georgen/A., Tel.-Nr. 07667/8672



## Bergmesse Postalm

**Sonntag, 30.7.2017, 11:00 Uhr – 17:00 Uhr**

Anmeldung für den Bus im Pfarrbüro möglich (Tel.-Nr. 07682/6266),  
nur bei Schönwetter.



HEISSES PFLASTER 2017 – Straßen-  
und Musikshows, Kinderanimation und  
Moderation von Kabarettist Mario Sacher,  
kurzum: Ein Fest für die ganze Familie!



CLOWNINO.COM



KINDERANIMATION



DE ZAUMGWÜRFELTEN



MÄXIFLO



SPONTAN



MISTERM.NET



ACOUSTIC PEOPLE



EXPRESSION-DANCE.COM



MR-MAGNETIC.AT

# SOMMER IM PAVILLON\*)

**FREITAG, 28. JULI 2017, 19:30 UHR**



## LIVETUNES „BEST OF ROCK, POP, BLUES & COUNTRY“

LIVETUNES stehen für Unplugged-Musik der Extraklasse, ohne elektronischen Schnick-Schnack oder technische Tricks – kurz: Akustik – Power – Pur!

LIVETUNES zelebrieren Unplugged-Musik, die unter die Haut geht, vom Gehörgang direkt in die Beine fährt und lange an ein außergewöhnlich stimmungsvolles Konzert erinnern lässt.

Besetzung:

**Hans-Jörg Stiper** Stimme, Akustikgitarre, Kick  
**Robert Schönleitner** E-Gitarre, Akustikgitarre, Stimme  
**Lukas Stiper** Saxophon, Cajon, Percussion, Stimme

**Ausschank durch die Mitglieder des Kulturausschusses – der Erlös geht zur Gänze an das Vöcklataler Lesezentrum fechila für den Ankauf neuer Medien!**

**Eintritt:** „Hutgeld“ für die Musiker

\*) nur bei Schönwetter



### Impressum

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: www.vöcklamarkt.at, E-mail: gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at

**Satz & Layout:** Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, www.stiworx.at

**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

REDAKTIONSSCHLUSS  
AUSGABE  
AUGUST/SEPTEMBER:  
**DIENSTAG, 06.07.2017**